

Racje

Gminne

Nr 12 (356) 15 - 30.06.2009r.

ISSN 1640-8071

Cena: 1,50 zł (w tym 7% Vat)

www.pawlowice.pl

www.gokpawlowice.hg.pl



PAWŁOWICE

GOLASOWICE JARZĄBKOWICE KRZYŻOWICE PAWŁOWICE PIELGRZYMOWICE PNIÓWEK WARSZOWICE

74 imprezy w ciągu 7 dni

„Europejski Tydzień Sportu dla Wszystkich” w naszej gminie



zdj. GOS

Bieg po zdrowie. 2,5-kilometrową trasę prowadzącą po centrum Pawłowic razem z Patrykiem Czarnowskim – zawodnikiem KS Jastrzębski Węgiel – pokonało ponad 100 gimnazjalistów i licealistów z Pawłowic.



zdj. GOS

28 maja, park w Pawłowicach zamienił się w park linowy.

W NUMERZE

3

Jak głosowaliśmy?
Większość mieszkańców
wybrała kandydatów PO

3

Z wizytą w Słowacji

4

Zmarła Emilia Bujar,
długoletnia sołtys Warszowic

5

Nasze zespoły w czołówce

6

Koncerty w parku
5, 12 lipca o godz. 17

Jubileuszowe wędkowanie

Przez dwa dni 6-7 czerwca na zbiorniku Kościelniok w Pniówku, amatorzy wędkarstwa z całego regionu rywalizowali podczas zawodów zorganizowanych przez pawłowickie koło PZW.



zdj. Piotr Kozłówek

Nowa droga i nowe płyty

Trwa remont ul. Strumieńskiej w Pawłowicach. Ta droga służąca kiedyś jako dojazd do Strumienia jest w złym stanie i trudno po niej jeździć autem.

Przetarg na prace remontowe wygrała firma Strada z Jastrzębia. Zadaniem tej firmy będzie wykonanie nowej nawierzchni

ni asfaltowej na długości 700 metrów, od dwupasmówki do granicy ze Strumieniem.

W ramach inwestycji, PKP zobowiązały się wymienić płyty betonowe na przejeździe kolejowym, który przecina remontowaną drogę. Dzięki temu wyrównane zostaną różnice w poziomach jezdni.

Sabina Bartecka



Remont ul. Cichej

Z tej wiadomości z pewnością ucieszą się mieszkańcy ul. Cichej w Warszowicach. Lada dzień rozpocznie się gruntowna przebudowa drogi.

Asfalt, chodnik i odwodnienie – tak w trzech słowach można opisać zakres inwestycji, która rozpocznie się w najbliższych dniach i potrwa około 2 miesięcy. Droga zyska bowiem nawierzchnię asfaltową, a w ramach przebudowy zostanie wykonana kanalizacja deszczowa i chodnik dla pieszych.

Na inwestycję czekają przede wszystkim mieszkańcy ul. Cichej, którzy niedawno wybudowali tam swoje domy. Ponieważ inwestycje

są już na ukończeniu, gmina postanowiła wyremontować znajdującą się przy posesjach drogę.

Nowa jezdnia, łącząca ulice Osińską i Stawową, będzie miała 4,5 metra szerokości. Zostanie przy niej wybudowany również chodnik. Wykonawcą inwestycji jest firma Grażyny Goraus z Warszowic. bs



Tak należy sprzątać!



Takiego obrazu dawno w naszej gminie nie widziałam. Bronisław Literacki pokazuje swoim wnukom Ali i Dawidowi jak należy sprzątać obejście.

Po skoszeniu trawy na posesji przy ulicy Powstańców Śląskich w Pielgrzymowicach, pan Bronisław wziął się za zmiatanie chodnika. Z radością pomagały mu wnuczka, które przyjechały do Pielgrzymowic w odwiedziny z Anglii. Robiły to z takim zapalem i z taką radością, że aż przyjemnie było patrzeć. bs

Wodociąg na Nowej

Zakończono prace związane z budową wodociągu na ulicy Nowej w Pawłowicach. Wybudowane urządzenie wodociągowe pozwoli zaopatrzyć w wodę nowo powstałe działki budowlane oraz zapewni poprawę warunków hydraulicznych wzdłuż sąsiednich ulic. Prace wykonywała firma „EKO-SYSTEM” z Rajczy. Długość powstałej sieci wynosi 340 mb.

Malowanie pasów

Trwa malowanie przejść dla pieszych w gminie Pawłowice. Do odświeżenia jest 5 tys. m kw. powierzchni.

Każdego roku drogowcy odnawiają oznakowanie przejść dla pieszych i linie rozdzielające jezdnie w poszczególnych sołectwach. W tym roku prace rozpoczęły się pod koniec maja i potrwać do końca czerwca. Firma FRAM z Bielska ma do pomalowania 5 tys. m kw. zebrań dla pieszych i linii na jezdniach.

W ostatnim czasie poprawiono oznakowanie między innymi na ulicy Polnej, LWP, Stawowej, Miarki, Mickiewicza i Poprzecznej w Pawłowicach. Prace są prowadzone na drogach gminnych we wszystkich sołectwach. bs

Dłuższy deptak

Osiedlowy deptak zostanie przedłużony. Teraz będzie prowadził aż do ul. Kruczej.

Skąd ten pomysł? Wszystko to dlatego, że mieszkańcy sami wydeptali sobie ścieżkę przy Domu Kultury i Miasteczku Ruchu Drogowego. To skrót, z którego korzysta wiele osób. Pojawił się więc pomysł, aby ścieżkę wybrukować i żeby stanowiła ona przedłużenie deptaka biegnącego przez Osiedle. Nowa dróżka będzie prowadziła od Domu Kultury aż do ul. Kruczej. Został już ogłoszony przetarg na wyłonienie wykonawcy. Nowy deptak powinien być gotowy do końca wakacji. bs



Jak głosowaliśmy?

Tylko 22 proc. wyborców naszej gminy wzięło udział w wyborach do Parlamentu Europejskiego. Większość głosowała na PO.

Platforma Obywatelska zdobyła w naszej gminie 42,4 proc. głosów. To nieco mniej niż w powiecie pszczyńskim, gdzie na PO głosowała ponad połowa mieszkańców. Za Platformą ulokowało się Prawo i Sprawiedliwość – 33,6 proc. głosów. Trzeci wynik należy do koalicji Sojuszu Lewicy Demokratycznej i Unii Pracy – 9,7 proc. Na czwartym miejscu z wynikiem 4,4 proc. znalazło się Polskie Stronnictwo Ludowe.

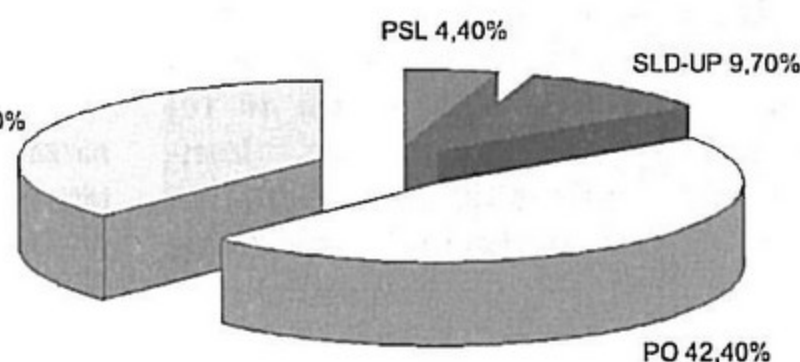
W wyborach do Europarlamentu wzięło udział 3018 mieszkańców na 13 677 uprawnionych do głosowania. Oddano 64 głosy nieważne. Frekwencja była nieco niższa niż w powiecie pszczyńskim (25,46 proc.) i wyniosła 22 proc. Najwięcej osób do urn poszło w Okręgu nr 1 w Pawłowicach (z siedzibą w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach) i w Krzyżowicach. Frekwencja wyniosła tam ponad 31 proc. Najmniejszym zainteresowaniem wybory cieszyły się na Osiedlu. W Osiedlowym Domu Kultury głosowało jedynie 16,27 proc. mieszkańców. Slabo wypadły również Jarząbkowice, gdzie

swój obywatelski obowiązek spełniło tylko 17 proc. mieszkańców. Frekwencja w naszej gminie była niższa niż ogólnokrajowa, która wyniosła 27,4 proc.

Wśród kandydatów największą popularnością mieszkańców cieszyli się:

Jerzy Buzek – 978 głosów (kandydat PO), Marek Migalski – 454 głosy (kandydat PIS), Izabela Kloc – 372 (kandydatka PIS), Adam Gierek – 162 (kandydat koalicji SLD-UP), Jan Olbrycht – 127 głosów (kandydat PO).

Procent głosów oddanych na wybrane listy



Mandaty w naszym okręgu (województwie śląskim) otrzymają: Jerzy Buzek, Marek Migalski, Adam Gierek, Jan Olbrycht, Małgorzata Handzlik, a także Bogdan Marcinkiewicz. bs

Tak głosowali mieszkańcy poszczególnych sołectw?

	PO	SLD-UP	PIS	PSL	Liczba wydanych kart do głosowania	Liczba uprawnionych do głosowania	Frekwencja
Pawłowice*	44,2%	10,6%	32,14%	0,4%	759	2539	29,89%
Pawłowice Osiedle**	38,9%	12%	34,57%	0,2%	969	5240	18,49%
Pniówek	33,3%	0,8%	41,66%	0%	120	423	28,36%
Golasowice	53,5%	0,8%	26,77%	0,7%	183	943	19,40%
Jarząbkowice	43,2%	13,5%	18,51%	16%	81	476	17,01%
Pielgrzymowice	45,8%	0,8%	32,5%	0,6%	360	1839	19,57%
Warszowice	46,6%	0,8%	33,44%	0,2%	296	1411	20,97%
Krzyżowice	36,4%	0,2%	41,6%	0,8%	250	806	31,01%
Ogółem	42,4%	9,7%	33,6%	4,4%	3018	13677	22,06%

* Mieszkańcy głosowali w GOK i UG ** Głosowanie odbyło się DKO, SP-2 i ZSO.

Z wizytą w Słowacji

2 czerwca, w naszym słowackim mieście partnerskim zorganizowano uroczyste obchody 400 rocznicy urodzin Zofii Bosniakowej –mieszkanki Tepliczki, która swoim majątkiem i sercem dzieliła się z najbardziej potrzebującymi.

W uroczystości zorganizowanej przez



Przewodniczący Franciszek Dziendziel, starosta Tepliczki Milan Lazar i wójt Damian Galusek przy pamiątkowej rzeźbie bohaterki dnia.

urząd miasta oraz parafię przy kościele św. Marcina wzięła udział delegacja naszej gminy. Do Tepliczki pojechał wójt Damian Galusek, przewodniczący Rady Gminy Franciszek Dziendziel, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Marek Lucjan oraz z Referatu Promocji i Integracji Europejskiej Beata Cyganek.

Z okazji rocznicy urodzin Zofii Bosniakowej, wykonano pamiątkowe medale z brązu. Wręczał je zaproszonym gościom starosta Milan Lazar. Goście wpisywali się również do pamiątkowej księgi.

Natomiast słowacka poczta wydała znaczek okolicznościowy z wizerunkiem bohaterki o nominale 80 centów. Promocja znaczka odbyła się w szkole podstawowej noszącej imię Zofii Bosniakowej. Wcześniej, w kościele św. Marcina, w którym znajduje się kaplica ze szczątkami kobiety, odbyła się uroczysta msza. Przewodniczył jej biskup Tomasz Galis z Żyliny. Po oficjalnych uroczystościach, mieszkańcy i zaproszeni goście na rynku oglądali występy zespołów artystycznych.

Zofia Bosniakowa urodziła się 2 czerwca 1609 roku na zamku Surany. Dała się poznać jako niezwykle serdeczna i szczodra osoba, która szczególną opieką otaczała ludzi samotnych, chorych i potrzebujących,



Na scenie – zespół Magurka.

bez względu na ich pochodzenie i stan majątkowy. Zmarła w kwietniu 1644 roku. Miała zaledwie 35 lat. Jej ciało początkowo spoczęło w zamku Strecno. Po latach, kiedy przeszukiwano w ruinach zamku rzekomych skarbów, odnaleziono nienaruszone szczątki Zofii Bosniakowej. W 1729 roku przeniesiono je do kościoła św. Marcina w Tepliczce – miejscowości, którą niegdyś wspierała swoimi datkami. W 1993 r. rozpoczął się jej proces beatyfikacyjny. bec

Nowe uchwały radnych

Rada Gminy zastanawia się nad zmianą granic administracyjnych gminy Pawłowice. Zostaną w tej sprawie przeprowadzone konsultacje z mieszkańcami. Sprawa granic była jednym z tematów sesji Rady Gminy, która odbyła się 9 czerwca.

Chodzi o obszar o powierzchni ok. 5 ha znajdujący się przy ul. Szosowskiej w Warszowicach, który miałby znaleźć się w granicach miasta Żory. Zgodnie z ustawą, każda zmiana granic, musi być poprzedzona konsultacjami z mieszkańcami. Dlatego też na temat ewentualnej zmiany granic mają wypowiedzieć się zainteresowani.

Zasady i tryb przeprowadzania konsultacji określone zostały w uchwale podjętej podczas sesji Rady Gminy. Jak wynika z zapisów, do końca września odbędzie się w tej sprawie zebranie w budynku OSP w Warszowicach. Swoje opinie na temat zmiany granic będą mogli wyrazić wszyscy mieszkańcy gminy Pawłowice. Co istotne, konsultacje będą ważne, niezależnie od tego, ile osób będzie uczestniczyć w zebraniu. Informacja o terminie zebrania zostanie podana przez wójta gminy w formie obwieszczenia. Natomiast podjęta przez mieszkańców decyzja zostanie opublikowana w „Racjach Gminnych” oraz na stronie internetowej.

Nowa ulica

Rada Gminy postanowiła nadać nazwę ulicy znajdującej się w sołectwie Pielgrzymowic. Chodzi o drogę boczną od ul. Powstańców, która otrzymała nazwę „ZIOŁOWA”.

Taką nazwę zaproponowała Rada Soleccka po konsultacjach z mieszkańcami.

W kolejnej uchwale radni wyrazili zgodę na zawarcie umowy najmu w drodze przetargu, lokalu użytkowego znajdującego się w budynku Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach na cele związane z prowadzeniem: sauny, solarium, gabinetu masażu oraz gabinetu kosmetycznego. Umowa może być zawarta na okres 15 lat.

Inwestowanie w młodzież

Gmina Pawłowice postanowiła przystąpić do działań wspierających aktywne uczestnictwo młodzieży w ramach nowej strategii „Inwestowanie w młodzież i mobilizowanie jej”, przyjętej przez Komisję Europejską w Brukseli, 27 kwietnia 2009 roku. Dzięki temu łatwiej będzie pozyskać środki finansowe na cele realizowane już przez gminę m.in. wspieranie nieformalnej grupy młodzieży „Fabryka Inicjatyw”, organizowanie wymian młodzieży i wolontariatu europejskiego oraz wpisanie ich w szerszy kontekst europejski.

Stworzenie warunków do aktywnego uczestnictwa młodzieży może odbywać się poprzez m.in. konferencje, seminaria, spotkania oraz młodzieżowe rady i parlamenty. Być może podejmą się tego licealiści z Pawłowic, którzy uczestniczyli w sesji, i w ramach realizowanego w szkole programu, przypatrywali się tworzeniu prawa miejscowego.

Zmiana planu dla Warszowic

Gmina zamierza przystąpić do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części sołectwa Warszowice. Chodzi tutaj o działkę o pow. 2,5890 ha położoną

w sąsiedztwie Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Zapisy w obecnym planie nie pozwalają na wykorzystanie całego terenu na cele inwestycyjne. Działka przecięta jest bowiem strefą ochronną wyznaczoną dla zlikwidowanej wcześniej linii energetycznej. W obecnie obowiązującym planie wyznaczono też rezerwę terenu pod drogę, której lokalizacja jest na dzień dzisiejszy nieuzasadniona. Zmiana planu pozwoli na lepsze zainwestowanie terenu, co pociągnie za sobą korzyści w postaci zwiększenia ilości miejsc pracy.

Dla Straży Granicznej

Kwotę 4,5 tys. zł przekaże gmina Placówce Straży Granicznej w Zebrzydowicach. Pieniądze zostaną przeznaczone na sfinansowanie zakupu zestawu urządzeń wraz z oprogramowaniem służącym do kontroli tachografów cyfrowych i analogowych, czyli urządzeń rejestrujących aktywność kierowcy.

Zamiast pętli autobusowej

Autobusy jadące do Pielgrzymowic będą zawracać na ul. Chabrowej w Zebrzydowicach. Gmina Pawłowice chce zawrzeć w tej sprawie porozumienie z Gminą Zebrzydowice i przeznaczyć 90 tys. zł na remont pasa postojowego przy przystanku Zebrzydowice Kisielów.

Zdecydowano się na takie rozwiązanie, gdyż pojawiły się trudności w nabyciu gruntu pod obecną pętlę autobusową. Ponieważ autobusy muszą jednak gdzieś zawracać, postanowiono wyremontować pas autobusowy znajdujący się w sąsiedztwie ul. Chabrowej w Zebrzydowicach. Po dokonaniu wizji w terenie w obecności przedstawicieli Urzędu Gminy Zebrzydowice określono konieczny zakres robót. bs

Wielka strata



Zmarła Emilia Bujar, przez wiele lat sołtys Warszowic. Jej pogrzeb odbył się 8 czerwca.

– Wspaniały człowiek. Prawdziwy społecznik i niezastąpiona sołtys. Naprawdę wielka strata – tak o Emilii Bujar mówią osoby, które z nią współpracowały.

Sołtysowała wiosce nieprzerwanie od 1982 roku do stycznia 1999. – Miała zawsze wiele pomysłów i niespożyte siły – mówi Małgorzata Drozdziok z Biura Rady Gminy. – Wszędzie jeździła na rowerze, nawet do urzędu, choć miała tutaj spory kawałek drogi.

– Nie sposób wyliczyć jej zasług dla Warszowic. Nie była konfliktowa, zawsze szukała kompromisu. Jej śmierć to duża strata – mówi wójt Damian Galusek. – To był jeden z najlep-

szych sołtysów z terenu naszej gminy.

Pani Emilia sołtysowała Warszowicom przez 17 lat. Była bardzo aktywna. Miała mnóstwo pomysłów na to jak ulepszyć wioskę. – Bardzo aktywna, bardzo sympatyczna i bardzo lubiana – wspomina Zygmunt Wierzyński, który współpracował z nią będąc naczelnikiem gminy i kierownikiem referatu Ochrony Środowiska. – Mieszkańcy darzyli ją zaufaniem. Jak trzeba było coś załatwić, to wszyscy wiedzieli, że mogą na nią liczyć.

Pani Emilia nie tylko pełniła obowiązki sołtysa, ale również od samego początku działała w spółce wodnej. Początkowo jako jej członek, a w latach 1996–2007 również jako jej przewodnicząca. Zrezygnowała dopiero dwa lata temu ze względu na wiek i zdrowie.

Angażowała się w sprawy wsi. Nawet, kiedy przestała już być sołtysem, pozostała członkiem rady solecciej

i pomagała przy organizacji ważnych dla sołectwa imprez.

Pani Emilia potrafiła skupić wokół siebie wielu ludzi, którzy chętnie podejmowali z nią pracę na rzecz sołectwa. Optymizmem, ciepłem i pogodą ducha potrafiła przekonać do swoich inicjatyw i zorganizować wiele prac. Działała w wielu instytucjach: w spółdzielni mleczarskiej, kółku rolniczym.

Jej życiem była praca i poświęcenie na rzecz wioski. Zmarła 5 czerwca. 13 maja skończyła 82 lata.

Sabina Bartecka

Serdecznie podziękowania za kondolencje, wyrazy współczucia, modlitwę, złożone kwiaty oraz udział we mszy świętej i ceremonii pogrzebowej



śp. Emilii Bujar

licznym delegacjom, sąsiadom i znajomym

składają syn i córki z rodzinami

Nasze zespoły w czołówce!

Jubileuszowy XXX Wojewódzki Przegląd Folklorystyczny „WICI – 2009” okazał się niezwykle szczęśliwy dla dwóch zespołów naszej gminy.

Przez trzy kolejne niedziele – 17, 24, 31 maja w Górnośląskim Parku Etnograficznym w Chorzowie trwały przesłuchania kapel, solistów i zespołów śpiewających do Wojewódzkiego Przeglądu Folklorystycznego „Wici – 2009”. Organizatorem

przeglądu, którego celem jest ochrona, popularyzacja i dokumentacja lokalnych tradycji muzykowania, śpiewania i tańczenia, jest Wojewódzki Ośrodek Kultury w Katowicach.

Decyzją komisji artystycznej aż dwa zespoły z naszej gminy znalazły się w ścisłej czołówce tego niezwykle ważnego przeglądu. W kategorii zespołów śpiewających a capella „Talizman” z Pawłowic zdobył pierwsze miejsce, a „Jarząbkowianki” pod

kierunkiem Zofii Gaży – drugie. Ponadto „Talizman” otrzymał nominację do udziału w Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu nad Wisłą w roku 2010. Oznacza to, że pawłowicki zespół będzie reprezentował Śląsk w najbardziej prestiżowym przeglądzie folklorystycznym w Polsce. Instruktorem grupy jest Gabriela Gwiszcz, która za swój solowy występ zdobyła II miejsce w kategorii solistów.

Nagrodzone zespoły działają przy Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach. Gratulujemy!



Pamiątkowa fotografia członkiń zespołu Talizman z Pawłowic. Od lewej stoją: Teresa Stachurska, Dorota Langner, Weronika Gaża, śp. Anna Karaś, Anna Niesłańczyk, Regina Gajda, Irena Krosny, Teresa Hrapeć, Elżbieta Jóźwiak, Marta Zientek, Anna Ślężona, Maria Chmylko, Aniela Hein, Marta Pisarek, Róża Hernik, Emilia Marek. Przed nimi instruktorka Gabriela Gwiszcz z córką Natalią (z lewej) i Małgorzatą Dudzik.

Sukces pawłowickiego chóru

Chór Animato, działający przy Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach, zdobył drugą nagrodę w kategorii zespołów kameralnych na tegorocznym 40. festiwalu Legnica Cantat. To jeden z najbardziej prestiżowych festiwali chóralistki w kraju.

Podczas festiwalu, który odbył się w połowie maja, zaprezentowało się osiem najlep-

szych chórów z kraju, wyłonionych spośród 32 zgłoszeń. Jury brało pod uwagę nagrania i dotychczasowe osiągnięcia zgłoszonych zespołów. Zakwalifikowanie się do festiwalu było znaczącym wyróżnieniem. W repertuarze konkursowym pawłowickiego chóru pod kierunkiem Małgorzaty Lucjan znalazły się utwory muzyki dawnej, okresu romantyzmu oraz muzyki współczesnej.

Oprócz drugiej nagrody w kategorii zespo-

łów kameralnych, w całym turnieju pawłowicki chór otrzymał trzecią punktację po chórach Proforma z Olsztyna (Grand Prix) i chórze Uniwersytetu Warszawskiego (I nagroda).

Nagrodę wyśpiewali: (soprany) Zofia Ścisłok, Nina Mrajca, Monika Janecka – Wardak, Katarzyna Moczala, Anna Miech, Jadwiga Trzaskalik, Magdalena Wowra, (alt) Joanna Trzaskalik, Agnieszka Staniek, Maria Łomozik, Edyta Jabłońska, Marta Lucjan, (tenory) Arkadiusz Poloczek, Przemysław Poloczek, Benjamin Cholewa, (basy) Jacek Frysz, Marcin Fizia, Marek Bebak, Janusz Trzaskalik.



Spotkanie integracyjne

25 czerwca o godz. 14.00 w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu odbędzie się spotkanie integracyjne dla rodziców i opiekunów dzieci niepełnosprawnych. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt z tutejszym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Pawłowicach, ul. Górnicza 26, tel. (032) 472 17 41, w celu potwierdzenia swojej obecności na spotkaniu.

Pielgrzymowickie spotkania z folklorem

- Dzięki takim imprezom jak ta dzisiejsza, jest nadzieja, że dzieci te piękne śląskie pieśniczki i gwarę przeniosą w dorosłe życie i folklor Śląska nie zaginie – powiedziała Jadwiga Masny, przewodnicząca komisji oceniającej występy dzieci i młodzieży w ramach V Wiosennego Spotkania z Folklorem.

Konkurs odbył się 28 maja w szkole w Pielgrzymowicach i zgromadził uczniów pawłowickich szkół. W śląskich strojach – jaklach, kieckach i zopaskach – rywalizowali oni w godce śląskiej i pieśniczce. Do konkursu stanęli uczniowie szkół z Golasowic, Pawłowic i Pielgrzymowic. Wiosenne Spotkanie z Folklorem rozpoczęło się występem chóru szkolnego i wspólnym odśpiewaniem hymnu imprezy. W trakcie spotkania tradycyjnie już wystąpił zespół „Niezapominajki” i zaproszony gość specjalny. W tym roku był

to charyzmatyczny pedagog i genialny multiinstrumentalista Józef Broda z Ustronia, laureat Nagrody Karola Miarki, który zadziwił widzów umiejętnością gry na przeróżnych instrumentach dętych: trombie, gajdach, okarynie i piszczalkach. Podziw uczniów wzbudził grą na liściu, który zerwał z kwiatka stojącego na scenie.

Jednak najbardziej oczekiwanym punktem programu był spektakl w wykonaniu nauczycieli. W zeszłym roku uczniowie zobaczyli Kopciuszka w wersji śląskiej, a w tym roku bajkę o Jasiu i Malgosi, która nosiła nazwę „O Janku i Goli”. W roli Janka wystąpił dyrektor szkoły Andrzej Pilis, dziewczynki Goli – Izabela Pilis, czarownicy – Barbara Bazgier-Woźny, a matki – Celina Piwko, która wspólnie z panią Izabelą zorganizowała całą imprezę. Pojawienie się nauczycieli w perukach i przebraniu wywołało sporo radości wśród publiczności, która nagrodziła swoich belfrów gromkimi brawami. bs

Wyniki konkursu

- **godka:** I miejsce Marzena Kajzerek (Gimnazjum w Pielgrzymowicach), Przemysław Kościelny (SP-2 Pawłowice), II miejsce Agnieszka Kajzerek (SP Pielgrzymowic), Dorota Król (Gimnazjum Pielgrzymowic), III miejsce Karol Holesz (ZSP Golasowice).

- **pieśniczka:** szkoły podstawowe I miejsce duet Patrycja Kowalska oraz Wojciech Pilis, Aleksandra Dyrna (SP Pielgrzymowice),



II miejsce Magdalena Lucjan, Edyta Hernik (SP-1 Pawłowice), Joanna Sprownik (SP Pielgrzymowic); gimnazja I miejsce Monika Stuchlik, II miejsce Patrycja Ulbrich, Ilona Głajc, Aneta Tomala (Gimnazjum Pielgrzymowice).



Nagrodę odbiera Monika Stuchlik.



Józef Broda – człowiek z długą, białą brodą, w góralskiej kamizelce i z wielkim otwartym sercem, który na stworzonych przez siebie instrumentach przywołał orszaki zwierząt, imitował szelest strumyka, miauczenie kota i wiosenne jaskółki.

Tego nie można przegapić!

Nagrody dla uczniów

18 czerwca, godz. 16.00, GOK Pawłowice

Najlepsi uczniowie szkół gminy Pawłowice zostaną nagrodzeni podczas uroczystości, która odbędzie się w sali Gminnego Ośrodka Kultury. Nagrody zwycięzcom konkursów na najlepszego absolwenta szkoły podstawowej, gimnazjum i szkoły ponadgimnazjalnej oraz uczniom odnoszącym sukcesy w sporcie wręczy wójt Damian Galusek i przewodniczący Rady Gminy Franciszek Dziendziel.

Malowanie w plenerze

22-24 czerwca, Zakopane

Już po raz piąty odbędzie się plener malarski dla członków Art-Ekipy. Młodzież uzdolniona plastycznie będzie malować w pięknych plenerach górskich. W tym roku miejscem pleneru będzie Zakopane.

Festyn rodzinny na Osiedlu

27 czerwca, godz. 17.00,

plener przy Osiedlowym Domu Kultury

Gminny Ośrodek Kultury wraz z Radą Osiedlową Samorządu Mieszkańców organizuje festyn rodzinny. Impreza rozpocznie

się o godz. 17.00, a w jej programie znajdą się gry i zabawy dla dzieci, koncert Natalii Stefanek oraz potańcówka z zespołem Jack Music. Między godziną 17 a 19 zostaną przeprowadzone egzaminy na kartę rowerową i motorowerową.

Promocja na basenie

Od 22 czerwca do 28 sierpnia, obowiązywać będą promocyjne ceny na basenie. W dni powszednie w godz. 7.00-15.00 bilet normalny będzie kosztował 8 zł (15 groszy za każdą przekroczoną minutę), a ulgowy – 4 zł (5 groszy za każdą kolejną minutę).

Koncerty w parku

5, 12 lipca, godz. 17.00

Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach zaprasza wszystkich mieszkańców na niedzielne koncerty w parku przy ul. Zjednoczenia w Pawłowicach. Począwszy od 5 lipca aż do końca sierpnia w niedzielne popołudnie w parku będzie grał jakiś zespół. Cykl koncertów na świeżym powietrzu zainauguruje Orkiestra Rozrywkowa Kurzband. Tydzień później wystąpi Orkiestra Dęta KWK „Szczygłowice”.

Nasi najmłodsi

Weronika Kielkowska z Pielgrzymowic,

córka Wiesławy i Krzysztofa, ur. 16 kwietnia

Zuzanna Iskrzyńska z Pawłowic,

córka Janiny i Janusza, ur. 16 kwietnia

Jakub Paździor z Pawłowic,

syn Agnieszki i Krystiana, ur. 17 kwietnia

Oliwier Klimas z Pawłowic,

syn Patrycji i Sebastiana, ur. 22 kwietnia

Amelia Wowra z Warszowic,

córka Agnieszki i Michała, ur. 22 kwietnia

Oliwia Kawa z Warszowic,

córka Sylwii i Mariusza, ur. 22 kwietnia

Julia Niezgoda z Pawłowic,

córka Elżbiety i Krzysztofa, ur. 24 kwietnia

Natalia Haduch z Jarząbkowic,

córka Ewy i Jerzego, ur. 27 kwietnia

Filip i Igor Słowińscy z Pawłowic,

synowie Patrycji i Sebastiana, ur. 27 kwietnia

Blanka Cięciała z Pielgrzymowic,

córka Joanny i Dariusza, ur. 28 kwietnia

Paulina Jagielska z Pawłowic,

córka Magdaleny i Rafała, ur. 29 kwietnia

Kamil Stańkus z Pielgrzymowic,

syn Anny i Janusza, ur. 29 kwietnia

Najlepsi uczniowie, najlepsze zespoły

Już po raz dziewiąty odbył się w naszej gminie Festiwal Twórczości Szkolnej. Impreza daje możliwość poznania najlepszych uczniów szkół gminy Pawłowice, laureatów konkursów przedmiotowych i artystycznych oraz zespołów działających w naszych szkołach.

28 maja w hali sportowej Gminnego Ośrodka Sportu wręczono nagrody uczniom odnoszącym sukcesy w różnego rodzaju konkursach na szczeblu wojewódzkim, ogólnopolskim i w rywalizacji międzynarodowej. Nagrody z rąk wójta Damiana Galuska i wiceprzewodniczącego Rady Gminy Bronisława Kielkowskiego odebrało kilkudziesięciu uczniów. Festiwal jest niebywałą okazją, aby docenić ich trud, wysiłek i całoroczną pracę.

Najmłodsi uczniowie mogli się sprawdzić w konkursie recytatorskim, ortograficznym i matematycznym. Zadania matematyczne najlepiej rozwiązywała Aleksandra Glucklich z SP Warszowice. Z kolei zasady pisowni najlepiej zna Kamila Rajca z SP nr 2 w Pawłowicach. Zdolnościami recytatorskimi wy-

kazali się: Piotr Lazarek – uczeń I klasy SP nr 1 w Pawłowicach, Magdalena Kawok – drugoklasistka z Pielgrzymowic oraz Radosław Foltyn – trzecioklasista z Pielgrzymowic.

Nagrodzono także laureatów konkursów przedmiotowych z: języka polskiego, historii, matematyki, przyrody i języka angielskiego. Są one organizowane od roku szkolnego 2001/2002. Biorą w nich udział uczniowie starszych klas szkół podstawowych. Zdobywcy pierwszych trzech miejsc otrzymują nagrody książkowe.

W tym roku konkurs z języka polskiego wygrała Marianna Cholewa z SP Warszowice, z języka angielskiego – Tomasz Łakota z tej samej szkoły, a z historii – Krystyna Lenik – uczennica SP nr 2 w Pawłowicach. W konkursie z przyrody triumfował Wojciech Wantuła z SP Golasowice, a test z matematyki najlepiej napisał Tomasz Łakota.

Nagrody książkowe wręczono również gimnazjalistom, którzy zostali laureatami lub finalistami wojewódzkich konkursów przedmiotowych. Wśród laureatów i finalistów konkursu z historii znalazły się Anna Orszulik i Marzena Niezgoda, uczennice

Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach. Za znakomite wyniki w konkursie z matematyki nagrodzono Jakuba Staronia (Gimnazjum nr 1) i Michała Krupę (Gimnazjum nr 2), który również odniósł sukces w konkursie z fizyki. Ponadto Michał z innymi najlepszymi uczniami województwa śląskiego został zaproszony na śniadanie z wojewodą śląskim i śląskim kuratorem oświaty. Klaudia Tomala (Gimnazjum nr 1) znalazła się w gronie finalistów konkursu z języka niemieckiego. Natomiast Weronika Wojciechowska (Gimnazjum nr 2) została finalistką VIII Wojewódzkiego Konkursu Biblijnego. Z kolei Hanna Pukowiec (Gimnazjum nr 1) została posłanką Sejmu Dzieci i Młodzieży.

Wśród licealistów sukces w konkursie na pracę badawczą „Fizyka a ekologia” odniosły Magdalena Godzina i Roksana Szatkowska, w konkursie wojewódzkim „Człowiek w środowisku” triumfowały: Renata Góral i Karolina Dyrkowska, a w Matematycznych Mistrzostwach Polski Dzieci i Młodzieży „Kwadratura Koła” – Damian Nycz zajął V miejsce w etapie wojewódzkim. Gratulujemy! bs

Grand Prix dla „Bzika”

„Skąd przychodzimy? Kim jesteśmy? Dokąd idziemy?” – te filozoficzne pytania stawia najnowszy spektakl pawłowickiej grupy „Teatralny Bzik”. Przedstawienie wywarło ogromne wrażenie na jury XV Dziecięcego Festiwalu Teatralnego, który 27 - 28 maja odbył się w Miejskim Ośrodku Kultury w Czerionie – Leszczynach.

Pawłowicka grupa, działająca przy Gminnym Ośrodku Kultury, okazała się najlepsza spośród 14 zespołów teatralnych z terenu całego województwa śląskiego. Zespół „Teatralny Bzik” pod kierunkiem pani Ewy Sikory zdobył Grand Prix festiwalu.

Premiera spektaklu odbędzie się 17 czerwca o godz. 17.00 w Gminnym Ośrodku Kultury.

Jest to niezwykle ciekawe przedstawienie zarówno pod względem artystycznym, jak i technicznym. Zostało bowiem zrealizowane w technice „czarnego teatru”. Niewtajemniczonym tłumaczymy, że polega to na animacji materiałów fluorescencyjnych oraz wykorzystaniu przedmiotów, które świecą w ultrafiolecie. Przedstawienie stawia zawarte w tytule pytania w prostej, symbolicznej formie – mówi instruktorka teatralna Ewa Sikora, która wyreżyserowała spektakl. Składa się z krótkich etiud teatralnych, w które wkomponowana została

współczesna muzyka poważna. Mamy nadzieję, że spektakl zaintryguje, poruszy i zaniepokoi widzów w różnym wieku.

W tym przedstawieniu aktorzy prawie w ogóle nie mówią, treść dopowiada muzyka, a także mimika i ruch poszczególnych aktorów. – To bardzo trudna technika, bo wymagająca zgrania i zdyscyplinowania całej grupy.

W tym spektaklu nie ma głównych ról, tutaj efekt zależy nie od indywidualnych starań jednostek, ale od wysiłku wszystkich występujących – tłumaczy instruktorka. Autorami sukcesu są: Aleksandra Bielka, Natalia Czarnula, Aleksandra Janik, Piotr Karzelek, Karolina Koterba, Olga Kowcz, Janusz Mutor, Alicja Nogły, Dominika Olewniczak, Dagmara Rajwa, Gabriela Spek i Julia Wojtyczka.

To nie jedyna nagroda przyznana grupie w ciągu ostatnich kilku tygodni. „Teatralny Bzik” zdobył trzecią nagrodę za przedstawienie oparte na motywach Kubusia Puchatka, którego premiera odbyła się w zeszłym roku. Spektakl pt. „Wyprawa na Biegun Północny” został nagrodzony podczas Przeglądu Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych „O tort Baby Jagi” w Woli. W czasie konkursu zaprezentowało się kilkadziesiąt przedstawień z województwa śląskiego. bs



zdj. GOK

Półkolonie dla dzieci

Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach organizuje półkolonie dla dzieci w wieku od 8 do 13 lat.

Odbędą się one od 20 do 31 lipca w Osiedlowym Domu Kultury. Koszt: 120 zł od osoby. W cenie: drugie śniadania, napoje oraz bilety wstępu. W programie znajdą się wyjazdy na basen, wycieczki, konkursy, gry i zabawy. Zapisy w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu, od poniedziałku do piątku, od godz. 9.00 do 19.00, tel. 032/ 47 21 036.

Natomiast w drugiej połowie sierpnia w GOK w Pawłowicach odbędą się półkolonie oraz wakacyjne warsztaty artystyczne przeznaczone dla dzieci i młodzieży. Szczegóły w kolejnych numerach gazety.

74 imprezy w ciągu 7 dni "Europejski Tydzień Sportu dla Wszystkich" w naszej gminie

Znamy już oficjalne wyniki najbardziej sportowego tygodnia tego roku! Podczas Europejskiego Tygodnia Sportu dla Wszystkich zorganizowano 74 imprezy, w których wzięło udział 7 694 osób, co stanowi 43,67 proc. ogółu mieszkańców.

Najwięcej imprez, bo aż 17, odbyło się w Dzień Dziecka. W zawodach, konkursach i turniejach wystartowało 3085 dzieci. Wszystko rozpoczęło się w Dniu Matki, a skończyło w Dniu Dziecka. Europejski Tydzień Sportu to cykliczna impreza, której piętnasta edycja odbyła się w tym roku. Jest ona organizowana w całej Europie i polega na tym, że we wszystkich państwach w ciągu 7 dni organizowane są zajęcia, konkursy i pokazy sportowe. O zwycięstwie w danym państwie decyduje ilość rozegranych konkurencji, liczba uczestników oraz budżet przeznaczony na sport.

Mieszkańcy mogli brać udział w dowolnej ilości zawodów. Wystarczyło, że przez 30 minut uprawiali jakąś dyscyplinę sportową.

Gmina Pawłowice rywalizuje z 9 gminami liczącymi do 30 tysięcy mieszkańców, w województwie śląskim. W całej Polsce w konkursie startuje ponad 500 miejscowości. Są one dobrane parami. Przeciwnikiem Pawłowic są Łazy koło Częstochowy. 8 czerwca protokoły z przeprowadzonych imprez zostały przekazane wojewódzkiej komisji w Katowicach. Po ich zweryfikowaniu, dane zostaną przesłane do Warszawy. Zostanie nagrodzonych łącznie 100 miejscowości. Najbardziej usportowione gminy otrzymają 8 tys. zł lub wyjazd na obóz sportowy.

- Już 11 lat temu braliśmy udział w tej rywalizacji. Otrzymaliśmy wtedy wykonany z marmuru stół do tenisa stołowego - przypomina Bożena Wróbel, dyrektor Gminnego Ośrodka Sportu. - Zobaczmy, jak będzie w tym roku? bs



Bożena Wróbel
dyrektor Gminnego Ośrodka Sportu

Najważniejsze jest to, że uprawiało z nami sport ponad 7 tysięcy osób. Biorąc udział w tej europejskiej imprezie, chcieliśmy pokazać możliwości naszych obiektów sportowych i zachęcić jak najwięcej osób do aktywnego spędzania czasu. Nasza gmina ma doskonale warunki do uprawiania przeróżnych dyscyplin sportowych: od gry w piłkę nożną, poprzez pływanie, aż do wspinaczki na ścianie.

zdj. GOS

Złoto dla strażaków z Pielgrzymowic

Dwóch strażaków z naszej gminy zostało odznaczonych Złotym Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa”. Medal ten przyznawany jest Uchwałą Prezydium Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Warszawie za wyróżniającą się działalność na rzecz ochrony przeciwpożarowej.

Uroczyste wręczenie odznaczeń miało miejsce podczas powiatowych obchodów Dnia Strażaka. Wyróżnionych i odznaczonych zostało kilkunastu strażaków z powiatu pszczyńskiego, w tym dwóch mieszkańców Pielgrzymowic: Mirosław Orszulik i Mariusz Baron.

Pan Mirosław wstąpił do Ochotniczej Straży Pożarnej w Pielgrzymowicach w 1987r. Dał się poznać jako aktywny członek tej strażackiej organizacji. Strażacy cenią go za zmysł organizacyjny oraz otwartość w kontaktach koleżeńskich. Swoją staż w Zarządzie Ochotniczej Straży Pożarnej rozpoczął funkcją skarbnika, a od roku 2006 pełni obowiązki Prezesa OSP. To za jego kadencji w 2007 roku odbyła się uroczystość 110-lecia istnienia OSP Pielgrzymowice, na której został nadany jednostce nowy sztandar, a Sejmik Województwa Śląskiego wyróżnił OSP w Pielgrzymowicach Złotą Odznaką Honorową „Za Zasługi dla Województwa Śląskiego”.

Złotym Medalem odznaczony został także druh Mariusz Baron. Od 1985 roku członek Ochotniczej Straży Pożarnej. Podtrzymuje

rodzinne tradycje strażackie, gdyż jego dziadek, ojciec, a obecnie trzech braci i córka to wzorowi i aktywni działacze OSP. Od samego początku aktywnie uczestniczy w działaniach jednostki. Stale poszerza swoją wiedzę i umiejętności uczestnicząc w szkoleniach strażackich i zawodach pożarniczych. Bierze udział w akcjach pożarniczych i innych zdarzeniach, a od 2006 roku pełni funkcję skarbnika Zarządu OSP. Aktywnie udziela się w organizowanych w sołectwie imprezach kulturalnych dla mieszkańców.

Wręczenia odznaczeń dokonał prezes Zarządu Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Pszczynie Szymon Sekta, który życzył wyróżnionym

strażakom dalszych sukcesów w pożarniczej służbie. Do życzeń przyłączają się wszyscy strażacy z Pielgrzymowic.



Odznaczeni druhowie z błyszczącymi medalami: pierwszy z lewej Mariusz Baron (skarbnik OSP) oraz Mirosław Orszulik (prezes OSP).

zdj. hmv

Dzień Dziecka na sportowo

1 czerwca maluchy opanowały Osiedlowy Dom Kultury. Prawie 200 dzieci rywalizowało w konkurencjach sportowych, zbierając pieczątki.

Kapryśna aura nie popsula dzieciom ich święta. Co prawda, obchody Dnia Dziecka nie odbyły się na podwórku, ale w budynku Domu Kultury, mimo to zabawa była wyśmienita i niezwykle emocjonująca. W tym roku Dzień Dziecka odbył się od znakiem sportu i został zorganizowany w ramach Europejskiego Tygodnia Sportu. Dzieci rzuciły piłkę do kosza, strzelały do bramki oraz biegały slalomem z piłecz-

ką na głowie. Za wszystko otrzymywały pieczątki, które później wymieniały na prezenty. Paczki pełne słodkości ufundowała Rada Osiedla Spółdzielni Mieszkaniowej „Pawłowice”. Jej członkowie pomogli także przeprowadzić poszczególne konkurencje.

bs



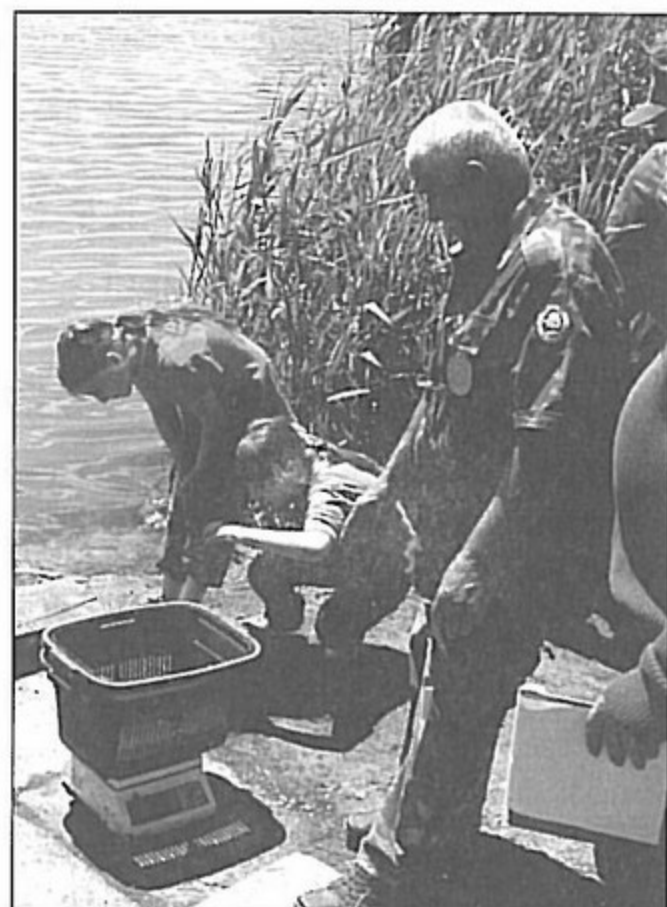
zdj. GOK

Jubileuszowe wędkowanie

Ponad 6,5 kilograma ryb w ciągu trzech godzin złowił najlepszy wędkarz zawodów zorganizowanych z okazji jubileuszu 25-lecia koła wędkarskiego nr 112 w Pawłowicach.

Przez dwa dni 6-7 czerwca na zbiorniku „Kościelnik” w Pniówku trwało wielkie wędkowanie. Wszystko z okazji 25-lecia koła wędkarskiego nr 112 w Pawłowicach. Do rywalizacji przystąpiło 38 wędkarzy, a największe „branie” miał Mirosław Potyrcha z Jastrzębia Zdroju, który złowił 6,6 kg ryb. Drugi na liście Krzysztof Wiśniewski z Żor mógł się pochwalić 5,3 kg złowionych ryb. Trzecie miejsce zdobył Adam Melerski z Jastrzębia (3,8 kg).

Zawody zakończyły się festynem dla wędkarzy i ich rodzin. Była grochówka i kielbaska z grilla. To dopiero jednak wstęp do głównych uroczystości, które odbędą się 20 czerwca w Klubie Pracownika przy KWK Pniówek. Zostaną wtedy wręczone odznaczenia dla wyróżniających się członków. Koło powstało w 1984 roku przy KWK „Pniówek”. Początkowo skupiało przede wszystkim górników. Dziś należą tutaj amatorzy wędkarstwa z całego regionu. Przyciąga ich łowisko pełne szczupaków, karpia, amurów i okoni. To właśnie na tym zbiorniku organizowane są liczne zawody dla członków koła, ale także wszystkich chętnych mieszkańców. Ostatnie zawody odbyły się 7 czerwca. O Puchar Wójta Gminy walczyło 41 zawodników. Podobnie,



zdj. Piotr Kozubek

jak w zawodach jubileuszowych, triumfował Mirosław Potyrcha z wynikiem 6,4 kg. Kolejne miejsca zajęli: Krzysztof Wiśniewski z Żor (4,5 kg) i Dariusz Sobór z Pawłowic (3,4 kg).

Wśród najmłodszych uczestników zarówno w sobotę, jak i niedzielę wyróżnił się Bartek Kozicki, który złowił odpowiednio 2,2 i 2,1 kg ryb. Najdorodniejszą rybą zawodów okazał się leszcz o wadze 715 gram, którego wyciągnął Łukasz Jaszczyk. Niewiele jednak brakowało, aby złowił on 5-kilogramowego amura.

Głównym sędzią zawodów był Piotr Kozubek. Zdjęcia można obejrzeć na stronie www.pzw.pawlowice.pl. bs



Najlepsi wędkarze zawodów o Puchar Wójta Gminy.

Sukces pawłowickich uczniów Mistrzowie klawiatury

Umiejętność poprawnego i szybkiego pisania na klawiaturze w dzisiejszych czasach jest potrzebna i bardzo ważna. Wiedzą o tym uczniowie, którzy zmierzyli się w międzypowiatowym konkursie o tytuł „Mistrza klawiatury”.

Konkurs został zorganizowany 14 maja przez Gimnazjum nr 12 w Tychach. W tym roku odbyła się jego piąta edycja z udziałem 36 trzyosobowych reprezentacji szkół podstawowych i gimnazjalnych z powiatów tyskiego, pszczyńskiego, bieruńsko-łędzińskiego i mikołowskiego. Uczniowie rywalizowali starając się przepisać na komputerze tekst możliwie szybko i bezbłędnie. Reprezentanci Szkoły Podstawowej nr 2 im. Józefa Pukowca startowali w konkursie po raz pierwszy. Debiut okazał się udany, bo drużyna w składzie Mateusz Turewicz i Kamil Bączkiewicz z VI b oraz Adrian Goryl z Va zdobyła I miejsce wśród szkół podstawowych. Chłopcy zdobyli 737,7 pkt, niewiele

mniej od rekordu w tej kategorii wiekowej.

W klasyfikacji indywidualnej 5 miejsce zdobył Mateusz Turewicz, tuż za nim na 6 miejscu uplasował się Kamil Bączkiewicz. Uczniowie i opiekun Norbert Mosioł odbierali nagrody i gratulacje od gościa specjalnego imprezy, którym był były europoseł Jerzy Buzek.



zdj. archiwum SP-2

Pawłowiczanie odebrali nagrodę z rąk europosła Jerzego Buzka.

Wyścig „Solidarności”

Przez gminę Pawłowice prowadzi będzie trasa 20. Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego „Solidarności” i Olimpijczyków. W tym dniu będą utrudnienia w ruchu.

To niebywała okazja dla mieszkańców naszej gminy, aby zobaczyć najlepszych kolarzy w akcji. Wyścig jest najważniejszą imprezą kolarstwa polskiego i zalicza się do pierwszej kategorii wyścigów europejskich. Na starcie wyścigu powinno stanąć 18 zespołów, a więc 140 osób.

Zawody rozpoczną się 1 lipca. Pierwszy etap prowadzić będzie z Jastrzębia do Wadowic. W godzinach przedpołudniowych kolarze pojadą przez naszą gminę. Trasa będzie prowadziła ul. Pszczyńską od strony Jastrzębia, następnie licami: Świerczewskiego aż do ronda przy Urzędzie Gminy, ul. Zjednoczenia, przez skrzyżowanie ze światłami aż do Pszczyzny. Wyścig rozpoczyna się o godz. 9.30, a kolarze będą przejeżdżać przez Pawłowice ok. godz. 9.50. W tym czasie droga będzie nieprzejezdna. bs

Telefon komisariatu w Pawłowicach 47-21-997 czynny całą dobę

KRONIKA POLICYJNA

Wypadek na skrzyżowaniu

Kierujący nissanem primera, 25-letni mieszkaniec powiatu sędziszowskiego, jadąc dwupasmówką w kierunku Katowic, na skrzyżowaniu z sygnalizacją świetlną w Pawłowicach, zderzył się z fiatem punto. 31-letni mieszkaniec Łazisk k. Wodzisławia trafił do szpitala z wstrząśnieniem mózgu. Wypadek miał miejsce 3 czerwca o godz. 1 w nocy.

Zderzył się z motorowerzystą

10 czerwca ok. godz. 18.00, kierujący samochodem marki fiat uno, 29-letni miesz-

kaniec Pawłowic, podczas włączania się do ruchu na ulicy Polnej w Pawłowicach zderzył się z 18-letnim motorowerzystą, również mieszkańcem Pawłowic. Osiemnastolatek z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Obydwaj mężczyźni byli trzeźwi.

Włamanie do kurnika

Mieszkaniec Jastrzębia powiadomił policję o włamaniu do jego kurnika znajdującego się w Golasowicach i kradzieży kur o wartości 100 zł. Jak ustalono, sprawcą może być mieszkaniec Golasowic.

Telefony alarmowe

Pogotowie Ratunkowe: tel. 999 lub 112.

Straż Pożarna: tel. 998 lub 112

Brak prądu w budynku - Pogotowie Energetyczne w Gliwicach, tel. 991.

Awaria oświetlenia ulicznego (lampy nie świecą lub za wcześnie się załączają, za późno wyłączają) - firma TOM - ELEKTRO tel. 32/ 471-07-66 lub do Referatu Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 032/ 4756-334.

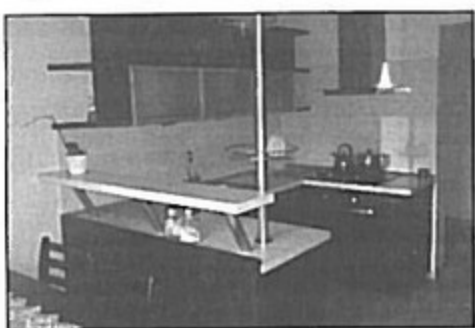
Awaria sieci wodociągowej - Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, tel. 032/ 44 93 432, 44 93 433 (w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 0 512 396 250, 0 509 922 931 (w pozostałych godzinach).

Awaria sieci kanalizacji - firma HEKTOBLOK w Krzyżowicach przy ul. Zwycięstwa 2a, tel. 032/ 47 23 869, 032/ 75 62 740, 0 602 703 650 (linie czynne 24 h).

MEBLO-CENTRUM

Meble na wymiar

- kuchnie,
- szafy,
- meble biurowe,
- sprzęt agd
- akcesoria meblowe



Promocja!

Do każdej kuchni zlewozmywak firmy Franke gratis. Promocja obowiązuje do 31 lipca.

Szczegóły w sklepie.

Pawłowice, ul. Zjednoczenia 37,
tel./faks 032/ 47 21 680

Tartak "SZCZYRBA" oferuje:

- więźby dachowe
- deski szalunkowe
- deski tarasowe ryflowane
- łaty, bale, podbitki
- tarcica suszona (dąb, brzoza, olcha, jesion, sosna, modrzew, świerk, daglezja)
- program ogrodowy
- usługowe suszenie tarcicy
- impregnacja ciśnieniowo-próżniowa
- elementy heblowane
- listwy montażowe
- sztachety

PROMOCYJNE CENY

Kontakt: 509 227 780, 0-33/ 8571130
Bąków, ul. Łączna 4

Rozpoczęły się kontrole

Policjant może zapukać do twoich drzwi, aby sprawdzić czy posiadasz umowę na wywóz śmieci, regularnie opróżniasz szambo i czy twoja posesja ma tabliczkę z numerem porządkowym.

Wszystko to w ramach działań podjętych przez Urząd Gminy i Komisariat Policji w Pawłowicach. W urzędzie sporządzana jest lista osób, które nie mają umów na wywóz odpadów. Przy jej tworzeniu urzędnicy opierają się na danych przekazanych przez firmy zajmujące się wywozem śmieci. Przygotowana lista trafia do policji. Następnie funkcjonariusze odwiedzają mieszkańców z listy, sprawdzając umowy na wywóz odpadów i jednocześnie kontrolują tabliczki z numerem porządkowym posesji oraz czy właściciele nieruchomości wyposażonych w zbiorniki bezodpływowe regularnie opróżniają szamba. Na początek stosowane są pouczenia, a gdy to nie skutkuje, nakładane są kary pieniężne. bs

Policja wzywa na dywanik

Parkujesz swoje auto na niewłaściwym miejscu: chodniku, wysepce czy blokujesz innym samochodom wyjazd? Nie zdiw się, jeżeli zastaniesz na wycieraczkę swojego auta wezwanie na policję.

Policjanci z Pawłowic postanowili rozprawić się z osobami, które źle parkują swoje samochody. Dotyczy to szczególnie Osiedla oraz centrum Pawłowic. Stojące na chodnikach, wysepkach czy drogach pożarowych pojazdy to dość powszechny widok. Kierowcy zostawiają swoje auta byle gdzie, bo jak tłumaczą, brakuje miejsc parkingowych. Niewystarczająca ilość parkingów nie może być jednak wytłumaczeniem łamania przepisów drogowych, dlatego policjanci z pawłowickiego komisariatu przygotowali specjalne karteczki dla kierowców. Informują w nich, o niewłaściwym zachowaniu i konsekwencjach łamania przepisów. Taki kierowca wpisywany jest też do specjalnego rejestru i jeżeli sytuacja się powtórzy, dostaje on mandat. Właściciele pojazdów są też wzywani na komisariat i tam pouczeni, gdzie mogą parkować auta. W ciągu ostatnich 3 tygodni, od kiedy ruszyła akcja, wezwano kilkudziesięciu kierowców, a kilkunastu z nich ukarano. bs

Pod wodociąg

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na dzierżawę nieruchomości, będącej własnością Gminy Pawłowice, oznaczonej nr działki 1139/164, k.m. 4 dod.3, obręb Krzyżowice, na okres do 15 lat, pod lokalizację urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych.

Przetarg odbędzie się 24 czerwca o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy Pawłowice (pokój nr 13). Szczegółowych informacji udzielać pracownicy Urzędu: Tyberiusz Zawadzki, Robert Stępień, w godz. 7.30 -15.30, tel. (032) 47-56-314, (0-32) 4756-319.

Miejsce na kiosk

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na dzierżawę części nieruchomości będącej własnością Gminy Pawłowice, oznaczonej nr działki 385/54, k.m. 5, obręb Pawłowice, na okres do 10 lat, pod lokalizację kiosku handlowego.

Przetarg odbędzie się 8 lipca o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy Pawłowice przy ul. Zjednoczenia 60 (pokój nr 13).

Szczegółowych informacji udzielać pracownicy UG: Tyberiusz Zawadzki, Robert Stępień w godz. 7.30 -15.30, tel. (032) 47-56-314, (0-32) 4756-319.

ZADBAJ O SVOJE SERCE!

WYKONAJ PROFIL

„SERCOWO-MIAŻDŻYCOWY”

(AspAT, CPK, cholesterol całkowity, cholesterol HDL, cholesterol LDL, trójglicerydy)

TYLKO U NAS W CZERWCU (bez skierowania)

CENA SPECJALNA: 20 ZŁ (+ pobranie krwi)

Sprawdź wszystkie promocje na: www.wroclawska20.pl

LABORATORIUM

mgr Marek Tarczałowicz (punkt pobrań Diagma)
Pawłowice, ul. Świerczewskiego 17, tel. 032/ 472 27 59
Czynne: poniedziałek-piątek 8.00-10.00, sobota 7.30-9.00

Pniówek ma nowego trenera

6 czerwca rozegrana została ostatnia kolejka III ligi. Nasza drużyna zakończyła sezon piłkarski kolejną porażką.

To nie był udany sezon dla drużyny Pniówka Pawłowice. Po 30 kolejkach Pniówek z dorobkiem 39 punktów znalazł się dopiero na 10 miejscu. To znacznie słabiej niż oczekiwaliśmy. W tym sezonie Pniówek tylko 10 razy triumfował nad przeciwną drużyną, 9 razy remisował, i aż 11 razy przegrywał swoje spotkania.

Ostatnią porażkę (2:3) odniósł w meczu kończącym zmagania III ligi w sezonie 2008/2009 z Beskidem Skoczów.

Być może lepiej będzie w nowym sezonie piłkarskim. Szykują się bowiem duże zmiany kadrowe. Pniówek będzie miał nowego trenera. Został nim Karol Michalski, który w sezonie 2008/2009 trenował Beskid Skoczów, wcześniej natomiast Gwarek Tarnowskie Góry oraz młodzieżowe drużyny Ruchu

Chorzów. Dariusz Kłoda, dotychczasowy trener, powróci do funkcji trenera bramkarzy.

Nie lepiej wiedzie się także drugiej drużynie Pniówka, która w trzech ostatnich kolejkach musiała przelatywać gorycz porażki: w meczu z Gardawicami 0:4, Sokołem Orzesze 2:7 i Rudoltowicami 2:8. Całkiem nieźle radzi sobie za to Piast Pawłowice, który po tragicznym początku sezonu, w końcu zaczął zwyciężać. Co prawda, stracił nie da się już odrobić, ale przynajmniej pawłowiczanie nie są na ostatnim miejscu. W ostatnich kolejkach Piast wygrał z Goczałkowicami 3:1, z Bieruniem 2:1 i zremisował 1:1 z Wisłą Wielką.

Poniżej oczekiwań spisał się B-klasowy KS Warszawice, który zremisował 0:0 z zajmującym ostatnie miejsce LKS Mizerów. Podobnie było w grupie skoczowskiej, w której Strażak Pielgrzymowice wysoko (1:6) przegrał z LKS Pogórze. Natomiast C-klasowy LKS Krzyżowice musiał uznać wyższość zawodników z Pogorza (0:1). bs

III LIGA, GRUPA OPOLSKO-ŚLĄSKA

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Ruch Radzionków	30	72	66-17
2. BKS Stal Bielsko-Biala	30	64	55-19
3. LZS Leśnica	30	55	44-26
4. Ruch Zdzeszowice	30	49	55-29
5. Walka Makoszowy (Zabrze)	30	45	36-31
6. Orzeł Babienica/Psary	30	44	44-31
7. Rozwój Katowice	30	43	42-33
8. Beskid Skoczów	30	41	31-31
9. Energetyk ROW Rybnik	30	40	48-41
10. Pniówek Pawłowice Śląskie	30	39	46-39
11. Rajfel Krasiejów	30	38	35-40
12. Victoria Chrośnice	30	37	35-37
13. Skalniki Gracze	30	32	32-54
14. TOR Dobrzeń Wielki	30	31	27-56
15. Silesius Kotów Mały	30	20	17-73
16. Koszarawa Żywiec	30	17	13-69

KLASA A, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Iskra Pszczyna	29	73	107-31
2. GKS II Tychy	29	50	72-47
3. LKS Wisła Wielka	29	49	71-47
4. Pniówek II Pawłowice Śląskie	29	49	71-69
5. Sokół Orzesze	29	47	75-52
6. Znicz Jankowice	29	46	66-54
7. ZET Tychy	29	44	87-65
8. LKS Studzionka	29	44	56-50
9. LKS Goczałkowice Zdrój	29	40	49-49
10. LKS Rudoltowice-Ćwiklice	29	39	76-81
11. Fortuna Wiry	29	37	49-66
12. Piast Bieruń Nowy (Bieruń)	29	35	29-69
13. LKS Gardawice	29	33	48-66
14. Polonia II Łaziska Górne	29	29	43-65
15. Piast Pawłowice Śląskie	29	25	35-82
16. GTS II Bojszowy	29	19	26-67

KLASA B, GRUPA SKOCHÓW

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. LKS Pogórze	25	54	76-25
2. Strażak Dębówiec	25	52	54-40
3. Zryw Bąków	25	48	87-36
4. Trójwies Islebna	25	46	56-38
5. Olza Pogwizdów	25	45	56-29
6. Wyzwolenie Simoradz	25	44	70-41
7. Polifarb Cieszyn	25	36	37-46
8. Błękitni Pierścice	25	35	65-58
9. Strażak Pielgrzymowice	25	35	66-69
10. Zamek Grodziec Śląski	25	33	48-47
11. LKS Wiślica	25	30	67-71
12. Olimpia Golezów	25	28	62-62
13. Iskra Iskrzyżyn	25	7	30-90
14. Wiki Kisielów	25	7	21-143

KLASA C, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Ogień Wola	24	56	75-34
2. LKS II Łąka (k. Pszczyny)	23	50	58-20
3. Leśnik II Kobiór	23	47	71-27
4. Stal II Chelm Śląski	23	45	67-38
5. Unia II Bieruń Stary (Bieruń)	23	42	48-31
6. ZET II Tychy	23	42	68-37
7. LKS Krzyżowice	23	39	53-43
8. LKS Wisła Mała	23	28	59-77
9. LKS Brzeźce	23	24	29-67
10. Grobla Ćwiklice	23	19	36-59
11. KS KTK-Tychy	23	17	48-72
12. LKS Poręba	23	13	16-63
13. Polonia II Międzyrzecze	23	10	21-81

KLASA B, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. JUIW-e Jarosławice (Tychy)	22	53	60-23
2. Chrzeciel Tychy	22	52	63-21
3. LKS Studzienice	22	45	46-25
4. LKS Czarków	22	38	52-28
5. Zryw Pszczyna	22	34	51-52
6. LKS Miedźna	22	30	38-30
7. KS Warszawice	22	27	32-32
8. Czaplą Kryry	22	26	39-39
9. Polonia Międzyrzecze	22	20	33-50
10. LKS Woszczyce	22	19	40-63
11. Josieniec Radostowice	22	17	34-61
12. LKS Mizerów	22	10	16-80

Zajazd Kasztelański

w Orzeszu - Woszczycach, ul. Piastowska 29

Pragniemy zainteresować Państwa naszą ofertą, organizujemy imprezy okolicznościowe, **oferujemy smaczną kuchnię staropolską oraz dania na życzenie naszych Gości.**

Nasza restauracja jest klimatyzowana, posiadamy dwie kameralne sale, które pomieszczą ok. 16 osób, nadające się na przyjęcia i uroczystości rodzinne, **biznesowe spotkania w małym gronie.**

Duża sala mieści ok. 70 osób, idealna na całonocne przyjęcia weselne z tańcami.

Zapraszamy codziennie:
od 11.00 - 22.00,
Rezerwacje codziennie
tel. (032) 221 26 93, kom. 502 686 749





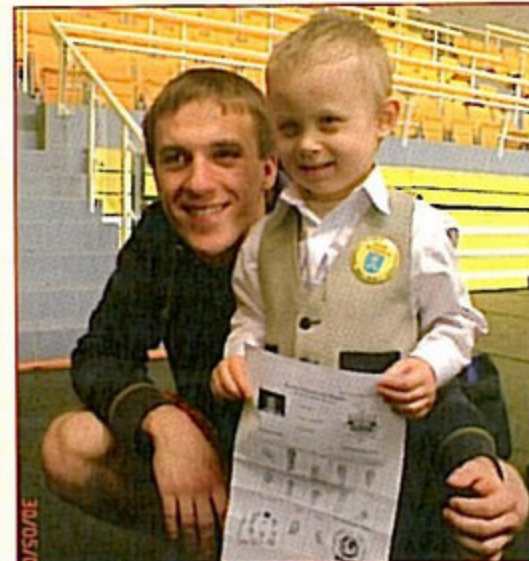
Przedшкоlaki naszej gminy rywalizowały w ośmiu konkurencjach sportowych. VI Olimpiadę Przedшкоlaków wygrało Przedszkole w Modrzewiowym Ogrodzie.



Wśród koron drzew, na linach, pod okiem instruktorów przemieszczali się wszyscy amatorzy mocnych wrażeń, nie bacząc na wysokość i przeszkody.



Zwycięzcy gminnego turnieju siatkówki plażowej.



Michał Czechtka - Mistrz Świata w karate - chętnie pozował do zdjęć.

„Europejski Tydzień Sportu dla Wszystkich” w naszej gminie



Zawody i testy sprawnościowe na boisku w Krzyżowicach.



W turnieju piłki nożnej wzięły udział reprezentacje KWK „Pniówek”, UG, OSP i Policji.



Pokazy sportów walki cieszyły się dużym powodzeniem.



Przedшкоlaki też mogą trenować karate.



Po raz pierwszy z uroków „Wodnego Raju” można było korzystać aż do północy.



Dzień Dziecka w „Wodnym Raju”.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach - Redaktor Sabina Bartecka
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.
Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.
Nakład: 1500 egzemplarzy.
Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 032 47-22-570, www.gokpawlowice.hg.pl
Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 032 423-85-90, 032 423-85-51, biuro@infopakt.pl

Racje
Gminne